

# N i e d e r s c h r i f t

über die

Sitzung des Stadtrates vom 24.09.2008

im Großen Sitzungssaal des Rathauses, Fünferplatz 2, 2. Stock

## I. Ö f f e n t l i c h

**Vorsitzender:** Oberbürgermeister Dr. Ulrich Maly

### **Anwesend:**

BM Horst Förther  
BM Dr. Klemens Gsell

Harald Riedel (Ref. II)  
Dr. Peter Pluschke (Ref. III)  
Prof.Dr.Julia Lehner Ref. IV

Reiner Prölb (Ref. V)  
Wolfgang Baumann (Ref. VI)  
Dr. Roland Fleck (Ref. VII)

Agathagelidis  
Dr. Alberternst  
Alesik  
Arabackyj  
Bär  
Bauer  
Prof. Dr. Beck  
Bielmeier

Höffkes  
Hölldobler-Schäfer  
Kayser  
  
Krieglstein  
Leo  
Limbacher  
Prof. Dr. Lipfert  
Loos

Schmaus  
Schönfelder  
Schrollinger  
Schuh  
Seel  
Seer  
Sendner  
Soldner  
Strohhacker  
Tasdelen  
Thiel  
Ulrich  
Vogel  
Weinberg  
Wellhöfer

Böhm  
Brehm Sebastian  
Brehm Thorsten  
Brückner  
Buchsbaum  
Fischer  
Frieser  
Gradl  
Groh  
Grosse-Grollmann  
Grützner-Kanis  
Gün  
Hamburger  
Heinrich

Mittmann  
Mletzko  
Dr. Niedermeyer  
Ollert  
Patzelt  
Penzkofer-Röhrli  
Dr. Prölb-Kammerer  
Raschke  
Rauch  
Raum  
Regitz  
Dr. Reindl  
Dr. Scheuering

Wojciechowski  
Wolff  
Würffel  
Zadek  
Ziegler

### **Entschuldigt:**

Köhler (Ref.I)  
Blumenstetter  
König  
Wild

Prof. Dr. Beck  
Dix  
Lunz

### **Ortssprecher:**

Götz

Mitterreiter

### **Beginn:**

15:00 Uhr

### **Ende:**

17:17 Uhr

### **Schriftführerin:**

Baumgürtel

## Niederschrift über die Sitzung des Stadtrates vom 24.09.2008

### I. Öffentlich:

**Oberbürgermeister Dr. Ulrich Maly** eröffnet den öffentlichen Teil der heutigen Stadtratssitzung, begrüßt die Anwesenden, gibt die Entschuldigungen bekannt und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

Ich begrüße Herrn Mitterreiter, den Ortssprecher von Katzwang, und heiße Sie herzlich willkommen.

Herrn Kollegen Schönfelder herzliche Glückwünsche zu seinem 65. Geburtstag.

### Zur Debatte steht die Tagesordnung

(siehe Beilabe 0.0)

#### TOP 1

**00:02:44**

#### **Jährliche Bericht zur Europäischen Metropolregion Nürnberg 2008**

OBM Dr. Maly:

00:02:45

Stadtrat Schönfelder:

00:12:25

Stadtrat Frieser:

00:20:32

Stadtrat Mletzko:

00:24:04

Stadtrat Ulrich:

00:27:48

OBM Dr. Maly:

00:28:58

Der Bericht hat hiermit zur Kenntnis gedient.  
Vielen Dank auch für das Lob.

#### TOP 2

**00:32:18**

#### **Haushaltsplanentwurf 2009 und Entwurf des Mittelfristigen Investitionsplanes 2009/2012**

Stadtkämmerer Riedel:

00:32:18

Power-Point-Präsentation.

OBM Dr. Maly:

01:38:44

Die Diskussion darüber erfolgt im November bei den Haushaltsberatungen.

#### TOP 3

**01:39:24**

#### **Bewerbung für den Titel Europäische Umwelt-Hauptstadt Antrag CSU-Stadtratsfraktion vom 23.07.2008**

Dr. Pluschke:

01:39:30

Stadtrat Brückner:

01:40:50

Stadtrat Patzelt:

01:42:25

Stadtrat Würffel:

01:48:38

Stadtrat Schrollinger: 01:50:22

OBM Dr. Maly: 01:51:21  
**Kein Beschluss!**

**TOP 4** 01:52:56  
**EU-Ziel-2-Förderung Nürnberg 2007 / 2008**  
**hier: Jährlicher Bericht**

Stadtrat Dr. Fleck: 01:53:05

Stadtrat Frieser: 02:03:36

Stadträtin Soldner: 02:05:08

Stadtrat Wolff: 02:08:48

Stadtrat Dr. Fleck: 02:10:48

OBM Dr. Maly: 02:11:28  
Der Bericht hat hiermit zur Kenntnis gedient.

**TOP 5** 02:11:49  
**Erlass einer neuen Jugendamtssatzung**  
**Beschluss:** (Beilage 5.5) - einstimmig beschlossen –

**TOP 6** Ernennung von Mitgliedern des Jugendhilfeausschusses  
**Beschluss:** (Beilage 6.2) - einstimmig beschlossen –

**TOP 7** Satzung zur Änderung der Betriebssatzung für das NürnbergStift  
(NürnbergStift-Satzung)  
**Beschluss:** (Beilage 7.5) - einstimmig beschlossen –

**TOP 8** Erwerb der Thüga-Anteile an der N-ERGIE durch die N-ERGIE  
Antrag Bündnis 90/Die Grünen vom 11.08.2008  
**Beschluss:** (Beilage 8.2) - einstimmig beschlossen –  
**Vertrag in die nächste Stadtratssitzung 22.10.2008**

**TOP 9** Auflagen des Referates I  
Gutachten des POA vom 16.09.2008  
Umsetzungsstand der Haushaltskonsolidierungsbeschlüsse  
für die Jahre 2004 – 2008  
**Beschluss:** (Beilage9.2) - einstimmig beschlossen –

**TOP 10** Auflagen des Referates II  
Kenntnisnahme von Dringlichen Anordnungen des OBM  
Bewilligung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen  
und Auszahlungen

Stadtrat Weinberg: Fragen zum Bereich Schulen.

Stadtkämmerer Riedel: Die Antwort für Herrn Stadtrat Weinberg wird geliefert.

**Beschluss:** (Beilage 10.2) - gegen 3 Stimmen zur Kenntnis genommen –

**TOP 11** Auflagen des Eigenbetriebs NürnbergBad  
Gutachten des Werkausschusses NürnbergBad vom 18.07.2008  
Satzung zur Änderung der Betriebssatzung NürnbergBad

**Beschluss:** (Beilage 11.2) - einstimmig beschlossen –

**TOP 12** Auflage des Bürgermeisteramtes  
Kenntnisnahme einer Dringlichen Anordnung des OBM betr.  
Eintragung in das Goldene Buch der Stadt Nürnberg  
durch Herrn Max Müller (Goldmedaillengewinnen in Peking 2008)

**Beschluss:** (Beilage 12.2) - einstimmig Kenntnis genommen –

**TOP 13**

Niederschrift über die Sitzung des Stadtrates vom 23.07.2008, öffentlicher Teil, die einstimmig genehmigt wird.

OBM Dr. Ulrich Maly:

Der öffentliche Teil der heutigen Stadtratssitzung ist hiermit geschlossen.

Der Vorsitzende:

Die Schriftführerin: